

Zeitschrift: Le Tracteur et la machine agricole : revue suisse de technique agricole
Herausgeber: Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture
Band: 25 (1963)
Heft: 12

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

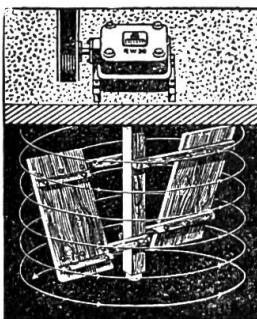
Sociétaires ! Assistez nombreux aux manifestations de votre section !



Fabrique de Machines S.A.
Hochdorf / LU

Spécialisée depuis 50 ans dans les installations de purinage et d'arrosage. Honorée de médailles d'or et diplômes d'honneur

Pompes à piston à haute pression, avec ou sans graissage automatique, sous pression d'huile. Pour chaque exploitation le type qui convient.



Brasseurs à purin avec engrenage spécial dans bain d'huile, s'adaptent à toutes les fosses.

Machines à liquéfier le fumier «BLITZ», énorme rendement et économie de temps (brevet dem.).

Pompes centrifuges «CENTRAL» pour arroser ou remplir la caisse à purin.

Mixer à fumier, la combinaison pour hacher et liquéfier le fumier et brasser le purin.

Machine à couper le bois MFH (breveté), coupe des branches jusqu'à 15 cm Ø à des longueurs réglables de 12 à 30 cm. Grande économie de travail et de frais.

Excellent références.
Représentation et service:

WALTER BAUR, PRILLY-Lausanne
machines agricoles

Vallombreuse 75 - Téléphone (021) 24 38 20

COUPON

Veuillez m'envoyer offres, prospectus et références, pour:

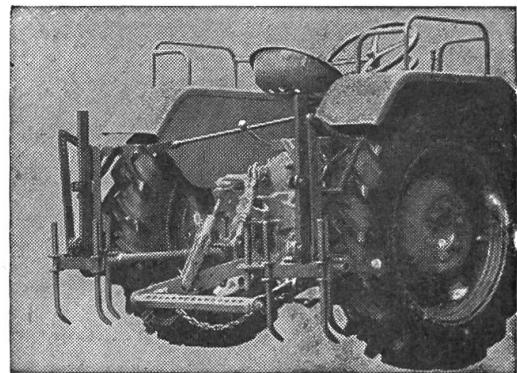
Nom: _____

Adresse: _____

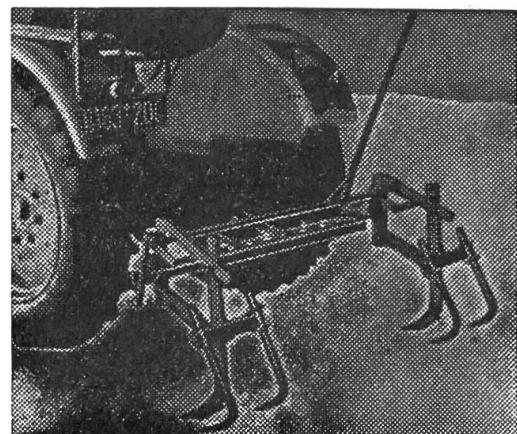
Tél. (0.....)

Effaceur de traces DEGENHART

Seul accessoire assurant l'ameublissemement et l'aplanissement complets de la terre comprimée par les roues. Indispensable pour herser, rouler, semer, etc.



Pour l'attelage trois-points, il existe un modèle DEGENHART éprouvé à 2 leviers, coûtant 270.- ou 300 fr., qui est indépendant de la barre d'attelage et de la timonerie du relevage hydraulique. On peut ainsi accoupler n'importe quelle machine de travail et le dispositif d'attelage de tout tracteur demeure entièrement libre. Aussi n'hésitez plus et donnez la préférence à l'effaceur de traces DEGENHART dont la réputation n'est plus à faire et qui reste d'un rendement et d'un prix inégalés.



Essayé et approuvé par l'IMA

Le dispositif DEGENHART fait de votre tracteur une machine polyvalente! Commande à 1 levier comme ci-dessus, pour tous les tracteurs sans relevage hydraulique. Prix: 290 fr. Les différents modèles étant réglables en tous sens, les griffes peuvent suivre exactement les traces et ne se coincent pas. Si nécessaire, il est possible de n'utiliser qu'un seul groupe à la fois. Montage exécuté sans effort d'après croquis.

Indiquer la marque du tracteur (si avec ou sans relevage hydraulique) ainsi que la voie (distance entre les milieux des pneus). — Pour l'envoi du prospectus, des instructions de montage, de la liste des références (particuliers, écoles d'agriculture, associations de propriétaires de tracteurs) et du rapport de l'IMA, écrivez à:

E. Griesser, tracteurs, Andelfingen 2 (ZH)

Tél. (052) 411 22

Les effaceurs de traces DEGENHART sont employés partout!

Commandé tout de suite!

ALTHAUS

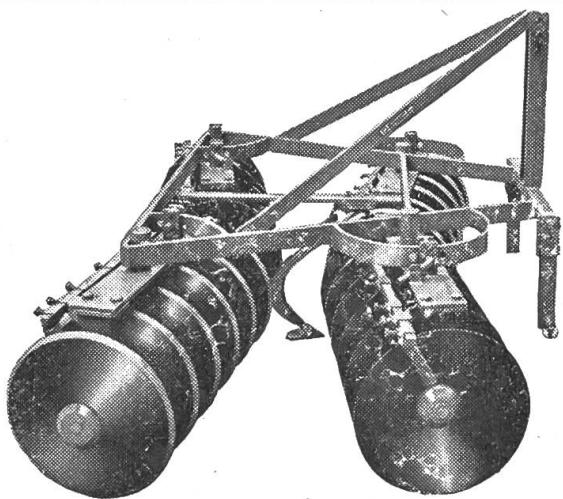
Pour vos travaux de culture,
nous vous livrons à des
conditions avantageuses:

- Pulvérisateurs à disques
 - Herses à dents
 - Cultivateurs

pour traction animale ou motorisée.

Fabrication suisse de haute qualité

Indiquez-nous la machine qui vous intéresse et nous vous ferons des offres.



ALTHAUS+CO



**ERSIGEN (BERNE) TÉLÉPHONE (034) 321 63
FABRIQUE DE CHARRUES**

Agence à Payerne
JEAN-LOUIS PIGUET
Tél. (037) 6 15 00



Feux arrière pour tracteurs

protection métallique
lampe plexigum

modèle approuvé
par les autorités

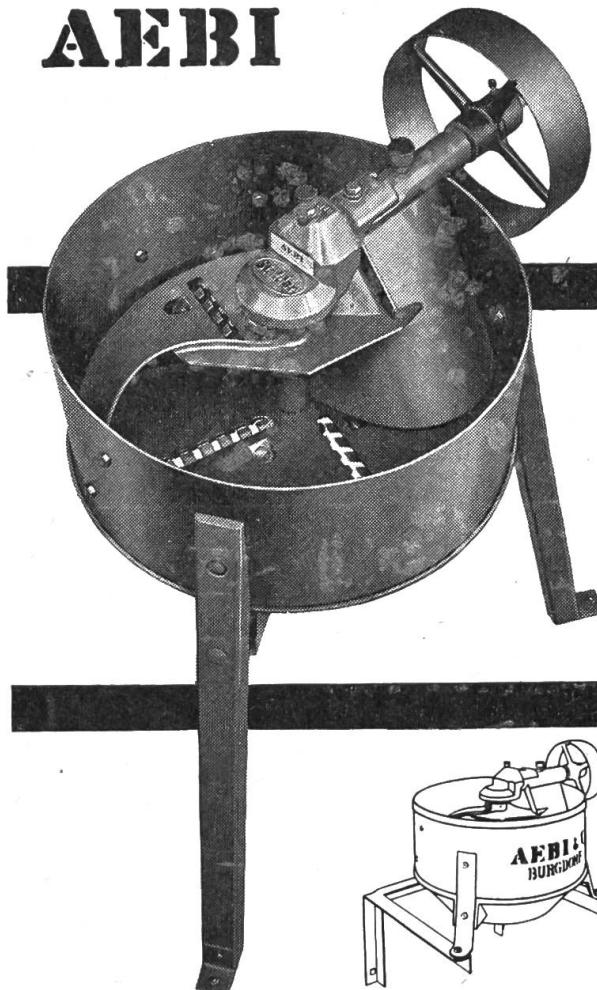
Renseignements

En vente chez:
les garagistes
les marchands de machines agricoles
les spécialistes sur tracteurs



Burgdorf

AEBI



**Le coupe-racines Stalder 9
hache 50 kg de betteraves
à la minute**

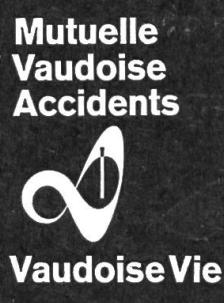
La trémie, de grande contenance, est divisée par 2 cloisons de forme concave qui empêchent les betteraves de se dérober. Ces cloisons et le corps du palier central sont en acier: les pierres ne causent pas de casse. Le coussinet de l'arbre vertical se trouve au-dessus du disque à couteaux, où le jus de betterave ne peut pas l'atteindre

Veuillez m'envoyer sans engagement prospectus et prix du coupe-racines Stalder 9. Nom + adresse:

Découper et envoyer dans enveloppe ouverte affranchie à 5 ct. à
Aebi & Co SA Fabrique de machines
Berthoud Téléphone 034/2 33 01

On trouve dans chaque village

des propriétaires de tracteurs qui ne font pas encore partie de notre organisation. Sociétaires, ne négligez rien pour les décider à adhérer à votre section. L'union fait la force! Communiquez aussi leur adresse au Secrétariat central de l'Association suisse de propriétaires de tracteurs, case postale 210, Brougg. Nous vous en remercions d'avance!

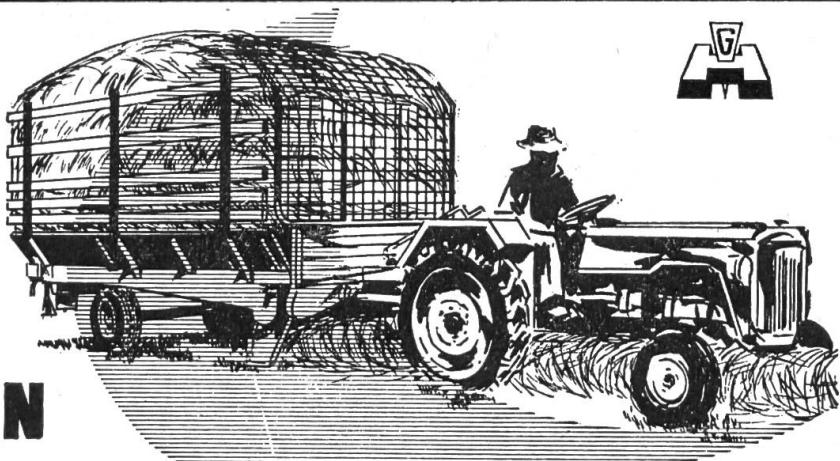


bien conseillé — bien assuré
agences dans toute la Suisse

**La Mutuelle Vaudoise Accidents est
l'assureur de confiance de l'Associa-
tion suisse de propriétaires de trac-
teurs**

Remorque autochargeuse

HAGEDORN



Véhicule de récolte polyvalent ramassant, chargeant et déchargeant automatiquement les fourrages.

Cette remorque est une combinaison de la ramasseuse-chageuse, du char de récolte et du dispositif de déchargement.

En l'équipant d'un tambour d'épandage, elle devient une parfaite épandeuse de fumier, et, suivant les superstructures dont on la munit, une remorque utilisable toute l'année pour les transports les plus divers.

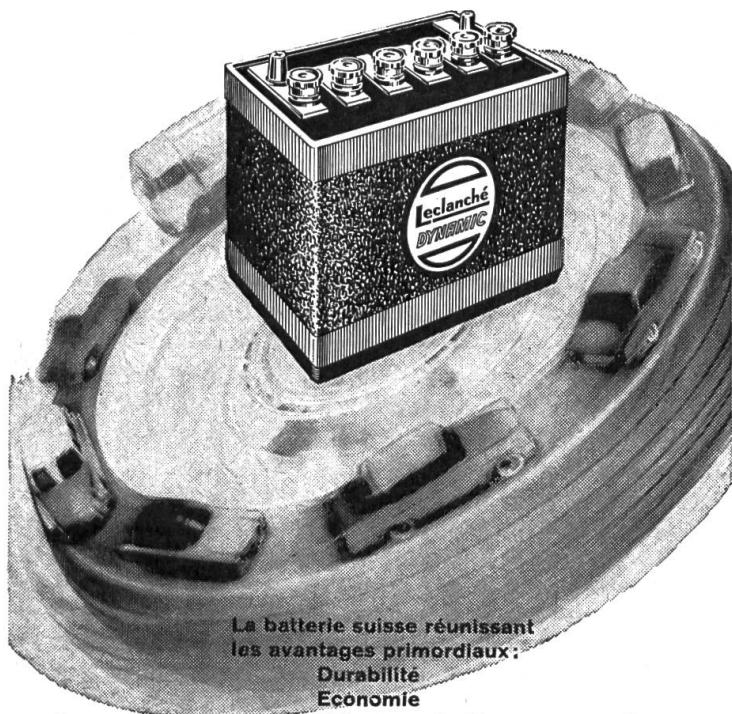
Beaucoup de possibilités pour un seul véhicule!

Vendue par:

A. Müller, Fabrique de machines, Bättwil près Bâle

Téléphone (061) 83 30 37

Représentation générale



La batterie suisse réunissant
les avantages primordiaux:
Durabilité
Économie
Puissance de démarrage maximum

**LECLANCHÉ S
DYNAMIC**

YVERDON